

E168 - Training Begins!

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:05] ---

Thank you very much!

[00:07] ---

Thanks, it was delicious!

[00:20] ---

Oh man.

[00:21] ---

I've just...

[00:22] ---

...had a bad feeling
in my bones all day.

[00:25] ---

Hey, Kakashi Sensei!

[00:27] ---

I finally found you!

[00:29] ---

So this is what it was.

[00:33] ---

Uh, what?!

Kakashi Sensei?!

[00:36] ---

Kakashi Sensei!

[00:40] ---

Oh, hey, Boruto.

Been a while!

[00:42] ---

Nice weather
we're having today, eh?!

[00:45] ---

The weather?

[00:46] ---

Later!

[00:47] ---

Hey, wait!

[00:50] ---

Why are you running away from me?

[00:52] ---

It's because you're
scheming something. Am I right?

[00:55] ---

It's not like that!

[00:58] ---

I have a favor to ask you.

[01:01] ---

Please oversee
my Rasengan training.

[01:04] ---

The Rasengan?

[01:06] ---

To power up my Rasengan,

[01:08] ---

I've gotta turn mine
into a Giant Rasengan

[01:10] ---

like my dad's, ya know!

[01:12] ---

So—!

[01:13] ---

What kind of nonsense is that?

[01:16] ---

Don't be ridiculous.

[01:17] ---

Still, I'm begging you!

[01:20] ---

Listen, I'm retired.

[01:23] ---

Don't involve me in something
so demanding and tiresome

[01:25] ---

like training.

[01:27] ---

But you're the only one
who can help, Kakashi Sensei!

[01:30] ---

I've already made plans, you know!

[01:34] ---

Huh?

[01:36] ---

I promise I won't complain,

[01:37] ---

no matter what
the training entails.

[01:38] ---

To get stronger,

[01:40] ---

the Giant Rasengan
is my only option!

[01:42] ---

I'm begging you!

[01:44] ---

Hey! Hold on!

[01:48] ---

I understand how you feel.

[01:50] ---

Thank you, Kakashi—!

[01:51] ---

However—!

[01:54] ---

The Giant Rasengan is impossible.

[01:56] ---

But we won't know
until we try it, right?

[01:58] ---

But I already know.

[01:59] ---

How?!

[02:01] ---

Because you don't have the massive
chakra of the Nine Tails in you.

[02:05] ---

It's just not possible.

[02:07] ---

What?!

SIGN TRAINING BEGINS

[03:42] ---

C'mon, Kakashi Sensei!

[03:44] ---

Can't you just train me a little?

[03:47] ---

Didn't you hear me say that
the Giant Rasengan is impossible?

[03:51] ---

Just give it up.

[03:54] ---

Rasengan!

[03:56] ---

Huh?

[03:59] ---

Have you been listening to anything

I've been saying?

[04:15] ---

That's your Rasengan,
Kakashi Sensei?

[04:27] ---

Awesome!

[04:29] ---

Well, that's the extent
of mine as well.

[04:32] ---

If I make it bigger,

[04:33] ---

unless I compensate
with equal amounts of chakra,

[04:36] ---

it won't have any force.

[04:37] ---

If it's hard even for you,
Kakashi Sensei,

[04:40] ---

what am I supposed to do?

[04:44] ---

I never wanna lose
that badly ever again.

[04:48] ---

Oh, man.

[04:50] ---

Like father, like son.

[04:51] ---

You both hate losing, and once you
get something into your head,

[04:53] ---

you never listen.

[04:54] ---

Guess I've got no choice.

[04:56] ---

But still, the Giant Rasengan
is gonna be impossible.

[05:01] ---

But if you train to power up
your Rasengan,

[05:04] ---

I'm willing to keep you company.

[05:06] ---

What?

[05:07] ---

Really?!

[05:08] ---

However!

[05:09] ---

My training program is a doozy!

[05:13] ---

All right!

[05:14] ---

Let's begin training!

[05:16] ---

Kakashi Sensei, let's hurry
and power up my Rasengan!

[05:19] ---

Okay, okay.

[05:20] ---

You keep saying "power up"
like it's so easy...

[05:23] ---

But the Rasengan
is high-grade ninjutsu

[05:25] ---

that was developed by my mentor,
the Fourth Hokage.

[05:29] ---

It has the highest degree of
difficulty in mastering it, right?

[05:30] ---

A-rank?

[05:31] ---

Correct.

[05:32] ---

Well, before we begin training...

[05:35] ---

You know what Change in
Chakra Nature is, don't you?

[05:37] ---

What?

[05:38] ---

Of course, I do!

[05:40] ---

This is important, so I just want to
make sure you know.

[05:43] ---

Change in Nature transforms chakra

[05:45] ---

into a physical phenomenon
like this

[05:47] ---

so that you can manipulate it.

[05:48] ---

This forms the foundation
of all ninjutsu.

[05:51] ---

And basically,

[05:53] ---

there are only five types of
Change in Chakra Nature.

[05:57] ---

Fire, wind, water,
lightning, and earth.

[06:02] ---

Everyone falls under
one of these Natures.

[06:06] ---

Fire is Fire Style;
Lightning is Lightning Style.

[06:09] ---

But isn't there
shadow and light too?

[06:12] ---

We'll leave Change in
Chakra Natures of shadow and light

[06:16] ---

for another day...

[06:18] ---

What?!

[06:19] ---

Getting back to the subject...

[06:20] ---

Boruto, what Change in
Chakra Nature is your specialty?

[06:24] ---

I think my specialty's
the Wind Style.

[06:27] ---

You've been using Gale Palm
regularly for a while now.

[06:31] ---

So your Wind Change in
Chakra Nature should be okay.

[06:34] ---

Now then, do you know
the other important technique

[06:36] ---

that goes along with

Change in Chakra Nature?

[06:39] ---

Change in Chakra Form, right?

[06:41] ---

Correct!

[06:47] ---

It's not just about changing the chakra's form into lightning...

[06:50] ---

By discharging electricity,

[06:52] ---

you change the form of your attack,
its direction, scope and force.

[06:57] ---

That's Change in Chakra Form.

[06:59] ---

Adding Change in Chakra Form
to Change in Chakra Nature

[07:02] ---

raises a shinobi's attack power
by leaps and bounds.

[07:05] ---

Amazing!

[07:07] ---

But differing from typical jutsu,

[07:09] ---

there are Change in
Chakra Form jutsu

[07:11] ---

that does not need to be
accompanied by Change in Nature.

[07:14] ---

Do you know what that is?

[07:15] ---

Huh?

There's such a thing?

[07:17] ---

It's your specialty jutsu.

[07:20] ---

The Rasengan!

[07:22] ---

Yes.

[07:23] ---

The Rasengan is a jutsu
that compresses chakra

[07:26] ---

by rotating it at super-high speed...

[07:28] ---

It's a jutsu that takes just Change
in Chakra Form to the extreme.

[07:31] ---

That's precisely why
there's room to add

[07:33] ---

Change in Nature to the Rasengan.

[07:35] ---

That means I can increase
the offensive power of my Rasengan

[07:39] ---

by adding
Change of Nature to it, right?!

[07:41] ---

The amount of chakra
you possess isn't great.

[07:43] ---

In order to master another jutsu
besides the Rasengan,

[07:46] ---

it's essential that you combine it
with a Change in Nature.

[07:50] ---

Boruto, do a Rasengan.

[07:52] ---

Right!

[07:56] ---

Is this good?

[07:58] ---

Release it toward that rock.

[08:08] ---

I see.

[08:09] ---

Exactly as rumored.

[08:11] ---

What does that mean?

[08:12] ---

Seems like you haven't noticed.

[08:15] ---

A Vanishing Rasengan

[08:16] ---

is a Rasengan with a Lightning
Change in Chakra Nature

[08:19] ---

added to it.

[08:21] ---

It's not complete yet, though.

[08:23] ---

So, that means I've already
combined a Rasengan

[08:26] ---

and a Change in
Chakra Nature, right?!

[08:29] ---

Well, if all it does is vanish,
the offensive power is weak.

[08:33] ---

In order to power up your Rasengan,

[08:35] ---

How about combining it with

[08:36] ---

your specialty
Wind Change in Nature?

[08:39] ---

Wind Style?

[08:41] ---

Mastering a jutsu that's S-rank
or higher is unknown territory.

[08:46] ---

You don't have a lot of chakra
and the only way to master a jutsu

[08:49] ---

is for you to find
your very own way to do so.

[08:52] ---

My very own way?

[08:55] ---

Fine by me!

[09:05] ---

Didn't work, huh?

[09:06] ---

In order to combine Wind Style
Chakra into your Rasengan,

[09:10] ---

intricate chakra control
is essential.

[09:16] ---

Damn it!

[09:26] ---

You want me to teach you
the Chidori?

[09:29] ---

I want to learn
more powerful jutsu!

[09:33] ---

I know how you feel,

[09:35] ---

but it's not possible
for you right now.

[09:36] ---

But—!

[09:38] ---

The Chidori's a linear jutsu
that gives you

[09:40] ---

a high level of offensive power.

[09:42] ---

But it can be easily countered.

[09:45] ---

So that means it's essential
to use your Sharingan

[09:49] ---

to judge and see through
your opponent's counterattack.

[09:51] ---

Which means...

[09:52] ---

I can do it too, right?

[09:56] ---

Want to try it?

[09:59] ---

Sarada,
attack by trying to stab me.

[10:02] ---

What?

[10:05] ---

I'm not gonna hold back,
just because you're my dad!

[10:14] ---

How was that?

[10:16] ---

I couldn't discern your movements...

[10:19] ---

even with the Sharingan!

[10:21] ---

Why?

[10:21] ---

Your One-Tomoe Sharingan

[10:24] ---

doesn't give you
enough kinetic visual acuity

[10:25] ---

to read your opponent's movements.

[10:27] ---

To master the Chidori,
you need at least two Tomoe.

[10:31] ---

Then I can train to awaken
two Tomoe, right?

[10:35] ---

No...

[10:37] ---

If I can get three like you,

[10:40] ---

I'll endure
any kind of training, Dad!

[10:42] ---

You can't gain the number of Tomoe
with training.

[10:46] ---

What?

[10:48] ---

It's only when you're driven
into extreme situations,

[10:50] ---

and your emotions are heightened,
that it finally awakens.

[10:54] ---

Extreme situations?

[10:57] ---

What do I do?

[11:00] ---

You haven't completely mastered
your One-Tomoe Sharingan

[11:04] ---

to begin with.

[11:06] ---

So, first, let's strengthen that!

[11:11] ---

Dad!

[11:15] ---

I'll do this!

[11:16] ---

I'll become strong.

I swear!

[11:19] ---

Got it.

[11:21] ---

In your last mission,

[11:22] ---

I understand you couldn't
see through a barrage of bullets.

[11:27] ---

So...

[11:28] ---

Try dodging these!

[11:47] ---

Dad, this is nothing.

[11:50] ---

Let's keep going!

[11:59] ---

This is our company's
research laboratory.

[12:02] ---

Is this where R&D is conducted?

[12:04] ---

Yes, it is.

[12:13] ---

There's nothing unusual
going on here.

[12:16] ---

There must be a place
where private research,

[12:18] ---

like ones pertaining to
the Hashirama Cell,

[12:20] ---

are being conducted.

[12:22] ---

You gave me such a hard time
in the Land of Silence.

[12:26] ---

However,
it was just a mission for you.

[12:29] ---

Let's just consider it water
under the bridge.

[12:32] ---

Thank you for your understanding.

[12:35] ---

I'd like to continue fostering
our relationship with the Leaf.

[12:39] ---

Of course!

[12:41] ---

Sly old badger!

[12:45] ---

By the way, what do you think of
our company's research lab?

[12:50] ---

It's all such fascinating research!

[12:52] ---

Is the Leaf planning
a new medical research facility?

[12:57] ---

Yes.

[12:58] ---

That's why we were eager to
tour and observe yours.

[13:01] ---

The prominent Hidden Leaf
is interested in my research lab

[13:04] ---

located in our small nation?

[13:05] ---

No matter, it's admirable to want
to learn through things of quality.

[13:10] ---

Y-Yes!

[13:12] ---

You built such a fine medical
equipment company in no time!

[13:16] ---

Maybe there are things
you can't tell others about?

[13:18] ---

We lived through
the age of great wars.

[13:23] ---

People from the Great Nations
that started the war

[13:26] ---

can't begin to imagine
our suffering.

[13:29] ---

We also experienced sacrifice
equally in the Land of Fire!

[13:33] ---

Mugino!

[13:34] ---

I beg your pardon!

[13:35] ---

He's young and passionate.
It's fine.

[13:40] ---

You must be exhausted
from your long journey.

[13:42] ---

Please have some tea.

[13:49] ---

What's wrong?

[13:52] ---

Do you think I've poisoned it?

[14:08] ---

It's sweet!

[14:09] ---

My company also developed this tea.

[14:13] ---

Even this?

[14:15] ---

If you like it, we can give you
some to take back as a souvenir!

[14:18] ---

No...

[14:20] ---

What we're interested in
is the Hashirama Cell.

[14:24] ---

We'd like to know your reason
for acquiring it.

[14:27] ---

What an odd thing to ask.

[14:30] ---

A medical equipment company
has only one purpose.

[14:33] ---

To develop new technology
for the good of the world.

[14:36] ---

Nothing else.

[14:38] ---

Is that what medical equipment
companies do?

[14:41] ---

The fighting in the Land of Silence
was unwarranted.

[14:44] ---

That was justified self-defense

[14:46] ---

in order to retrieve
our Hashirama Cell.

[14:51] ---

"Our" Hashirama Cell?

[14:54] ---

The Hashirama Cell was found
by our company.

[14:57] ---

Its property rights most certainly
belong to us.

[14:59] ---

The Hashirama Cell
is a cell from the body of

[15:02] ---

our First Hokage,
Hashirama Senju.

[15:05] ---

Our village is the rightful owner,
wouldn't you think?

[15:10] ---

Hidden Leaf Shinobi
would have the audacity

[15:12] ---

to walk into a stranger's home
and rob him?

[15:15] ---

You're the thief!

[15:17] ---

Then prove it in the public sphere!

[15:20] ---

The Hashirama Cell
was inside a holding unit

[15:23] ---

developed by our company.

[15:28] ---

Our visitors will be leaving now.

[15:34] ---

Are you willing to resort to
violence in another nation,

[15:37] ---

and cause a diplomatic incident?

[15:40] ---

Let's go.

[15:41] ---

You are welcome here again anytime...

[15:48] ---

...you Hidden Leaf dogs!

[15:57] ---

Is Big Brother training
with Mr. Kakashi again?

[16:00] ---

Yes.

[16:02] ---

Is it okay after he was
hurt so badly?

[16:05] ---

Your big brother is a Leaf Shinobi.

[16:08] ---

To become strong enough to go out
on missions for the village,

[16:10] ---

he has to have that much resolve,
or he won't make it.

[16:16] ---

Big Brother's trying so hard.

[16:23] ---

Do you want to bring him
some lunch tomorrow?

[16:26] ---

Yeah!

[16:35] ---

Damn it!

[16:36] ---

I'm trying to add in Wind Style
to the Rasengan,

[16:39] ---

but it just repels it, ya know!

[16:42] ---

It's no use!

[16:44] ---

Kakashi Sensei, you got any tips
or tricks you can teach me?

[16:47] ---

I said I'd keep you company.

[16:49] ---

I didn't say anything
about teaching you.

[16:52] ---

Okay, fine!

[16:55] ---

Well, this is a tip
I heard from Naruto...

[17:00] ---

Wanna know?

[17:01] ---

Yeah, yeah!

[17:03] ---

For the Wind Change in Nature,

[17:04] ---

imagine splitting your chakra
into two

[17:07] ---

and grinding them together.

[17:09] ---

Infusing them as if though you're
sharpening them...finely and sharply.

[17:12] ---

Finely and sharply?

[17:15] ---

But to get that trick,

[17:18] ---

you just have to figure
something out yourself and train.

[17:33] ---

I don't have the kind of chakra
that Dad has.

[17:37] ---

I don't have enough
actual experience, either!

[17:40] ---

If I'd been stronger,

[17:42] ---

maybe Mitsuki
wouldn't have gotten hurt!

[17:45] ---

What's wrong?
Feeling sorry for yourself?

[17:47] ---

It's not like that!

[17:49] ---

But...

[17:50] ---

Kakashi Sensei, when you were
about my age,

[17:53] ---

you already went out on lots of
super dangerous missions, right?

[17:56] ---

I envy you.

[17:58] ---

During our time,

we had many severe missions.

[18:03] ---

In addition,
my teammates died during them.

[18:07] ---

If you ask me,

[18:08] ---

I envy you being surrounded by
the people you love and hold dear.

[18:14] ---

We can't choose the era
when we're born.

[18:16] ---

Instead of whining about that...

[18:18] ---

think about what you can do
right now.

[18:23] ---

What I can do...

[18:25] ---

Here!

[18:35] ---

*Hang in there and do your best,
Big Brother! Himawari.*

[18:38] ---

You have people who love you.

[18:41] ---

It means you're not alone.

[18:44] ---

Not alone...

[18:46] ---

I get it!

[18:48] ---

I'll do what I can do, ya' know!

[19:05] ---

Don't follow each target
one by one with your eyes!

[19:07] ---

Because your field of vision
will narrow,

[19:09] ---

and you'll overuse
your kinetic acuity.

[19:12] ---

Try to grasp everything
that's in the area of attack.

[19:16] ---

Be aware of widening
your field of vision.

[19:19] ---

Right!

[19:21] ---

You've overused your Sharingan.

[19:23] ---

Want to rest a bit?

[19:35] ---

Cha...!

[19:40] ---

Dad, there's no meaning
to all of this

[19:42] ---

unless I get in some
actual battle training.

[19:46] ---

Double the amount of
iron ball bearings!

[19:51] ---

Please, Dad!

[19:54] ---

All right.

[20:09] ---

Are you okay?

[20:11] ---

I can keep on going!

[20:14] ---

I'm not alone, ya' know!

[20:17] ---

Let's do this!

[20:18] ---

All right!

[20:25] ---

*Somehow,
he finally realized it on his own.*

[20:42] ---

I'm calling this
the Wind Style Rasengan!

[20:46] ---

Whoa!

[20:47] ---

Go!

[21:02] ---

As expected.

[21:03] ---

He's definitely inherited

Lord Fourth's genius

[21:07] ---

and Naruto's unpredictability.

[21:22] ---

Sarada...

[21:24] ---

She just barely recovered.

[21:28] ---

The Leaf Shinobi have
left our country now, I hope?

[21:32] ---

Yes.

[21:33] ---

I escorted them past our border.

[21:35] ---

Good work.

[21:41] ---

There's no turning back, you know.

[21:44] ---

Fine by me.

[21:46] ---

We'll uncover Victor's
true identity no matter what!

[23:26] ---

The mission is to recover a puppet.

[23:29] ---

As requested by the Land of Wind,

[23:30] ---

we'll be joining up
with Shinki's team.

[23:33] ---

Aw man, Shinki's team's
so unfriendly!

[23:35] ---

I get the feeling like we're just
gonna run into problems.

[23:38] ---

If he says something inappropriate,
just tell him off, let him have it!

[23:42] ---

Next time on Boruto:
Naruto Next Generations:

[23:45] ---

"A Joint Mission with the Sand"

SIGN A JOINT MISSION WITH THE SAND

[23:47] ---

I'm begging you, please don't make this a drag, okay?

Revision #1

Created 2024-02-13 04:56:17 UTC by whimsee

Updated 2024-02-13 04:56:18 UTC by whimsee